

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale**

Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Abteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione tecnica e patrimoniale

Amt für Neubauten / Ufficio Nuove Costruzioni

Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano

**Abänderung des Auftrages Prot. Nr. 21.03/49994 vom 30.01.2012 (Anerkennungsakt vom 26.01.2021)****Modifica del Contratto prot. n. 21.03/49994 del 30.01.2012 (Atto di ricognizione del 26.01.2021)**

Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2 / Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2

Beschluss der Landesregierung / Delibera della Giunta Provinciale n. 662 del / vom 13.06.2017

Beschluss des Generaldirektors / Delibera del Direttore Generale n. 2020-000056 del / vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – Medienkanal 2B – Erhöhtes Entgelt für die zusätzliche Verlängerung der Dienstleistungen in Bezug auf die Bauleitung / COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO – Canale di servizio 2° lotto – Maggiore onere per l'ulteriore prolungamento delle prestazioni di direzione lavori

**CIG: 86295734EB****CIG: aggiuntivo /****CUP: B43B9700000003**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von technischen Leistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di prestazioni tecniche necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale.

Merkmale der Leistungen und geänderten Vertragsbedingungen / Caratteristiche delle prestazioni e condizioni contrattuali modificate:

- Honoraranpassung aufgrund der Verlängerung des Auftrages der Bauleitung um 13,8 Monate wegen Verlängerung des Fertigstellungstermins der Bauarbeiten, die nicht auf die Ausarbeitung einer Variante zurückzuführen und nicht dem Bauleiter anzulasten ist, sodass dem Bauleiter eine Vergütung nach Zeitaufwand anerkannt wird, im Sinne und nach Maßgabe von Art. 36 Abs. 2 des BLG Nr. 670 vom 12.04.2010 / Adeguamento dell'onorario a causa del prolungamento dell'incarico di direzione lavori per 13,8 mesi a seguito di proroghe del termine di ultimazione dei lavori concesse per motivi diversi dall'introduzione di una variante, per cause non imputabili al direttore dei lavori, da calcolarsi a vacazione, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 36 co. 2 della DGP n. 670 del 12.04.2010;
- E-Mail mit dem Einverständnis des EVV Dr. Domenico Cramarossa vom / E-Mail di accettazione del RUP dott. Domenico Cramarossa del 05.12.2022;
- Wirtschaftlich-technische Bewertung bzgl. der Angemessenheit des Honorars vom / Valutazione tecnico-economica di congruità dell'onorario dd. 10-02-2023;
- Aktualisierter Kostenvoranschlag für die zusätzliche Verlängerung der Dienstleistungen in Bezug auf die Bauleitung vom/ Preventivo aggiornato del maggiore onere per l'ulteriore prolungamento delle prestazioni di direzione lavori del 16.06.2022.

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	AIG Ass. Partner, Via Volta n. 3, 39100 Bolzano
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	31,13%
3. Begründung der Vertragsänderung: Art. 48 Abs. 2 Buchstabe a) L.G. 16/2015 / Motivazione della modifica del contratto:	Die Anpassung des Honorars im Fall der unplanmäßigen Verlängerung der Bauleitung ist in den vom ursprünglichen Auftrag vorgesehenen

<p>art. 48 co. 2° lett. a) L.P. 16/2015</p>	<p>Leistungen inbegriffen (Artikel 36 Absatz 2 der "Allgemeinen Vertragsbedingungen für Projektierung, Bauleitung [...] in Zusammenhang mit der Projektierung und Ausführung öffentlicher Bauten, gemäß Verordnung des Landeshauptmanns Nr. 11 vom 25.03.2004", Beschluss der Landesregierung Nr. 670/2010). Es bestehen die dort angeführten Voraussetzungen. Die Erhöhung des Entgelts entspricht den diesbezüglichen Tarifparametern. / L'adeguamento dell'onorario in caso di prolungamento anomalo dell'incarico di direzione lavori è compreso nelle prestazioni previste dall'incarico originario (articolo 36 comma 2 del "Capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi di progettazione, direzione lavori [...] connesse con la progettazione e realizzazione di opere pubbliche di cui [...] al DPP n. 11 del 25.03.2004", Delibera della Giunta Provinciale n. 670/2010). Sussistono i presupposti ivi indicati. La maggiorazione dell'onorario è conforme ai parametri tariffari di riferimento.</p>														
<p>4. Beträge/Importi</p> <p>a) Vertragsbetrag / Importo contrattuale  b) Vorherige Änderungen / Modifiche precedenti  c) Veränderung des Betrages/Importo modificato  d) Neuer Vertragsbetrag/Nuovo importo contrattuale</p>	<p>Betrag/Importo</p>	<p>Sicherheit/Importo sic.</p>	<p>Gesamtbetrag/ complessivo</p> <table border="1" data-bbox="815 1272 1522 1514"> <tr> <td>463.400,53 EUR</td> <td>n.d.</td> <td>587.962,59 EUR</td> </tr> <tr> <td>1.815.591,18 EUR</td> <td>n.d.</td> <td>2.303.622,09 EUR</td> </tr> <tr> <td>197.850,74 EUR</td> <td>n.d.</td> <td>251.033,02 EUR</td> </tr> <tr> <td>2.476.842,45 EUR</td> <td>n.d.</td> <td>3.142.617,70 EUR</td> </tr> </table>	463.400,53 EUR	n.d.	587.962,59 EUR	1.815.591,18 EUR	n.d.	2.303.622,09 EUR	197.850,74 EUR	n.d.	251.033,02 EUR	2.476.842,45 EUR	n.d.	3.142.617,70 EUR
463.400,53 EUR	n.d.	587.962,59 EUR													
1.815.591,18 EUR	n.d.	2.303.622,09 EUR													
197.850,74 EUR	n.d.	251.033,02 EUR													
2.476.842,45 EUR	n.d.	3.142.617,70 EUR													
<p>5. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile</p>	<p>Investitionsausgaben - Finanziamento in conto capitale programma spesa 5917/21</p>														
<p style="text-align: center;">Der Amtsdirektor  - Il Direttore d'ufficio  Der Verfahrensverantwortliche -  Il responsabile del procedimento  ing. Domenico Cramarossa  digital signiert/firmato digitalmente</p>															

/fg

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen  
Str.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211  
<http://www.sabes.it>

Ragione soc.:Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano  
Cod. fisc./P. IVA 00773750211  
<http://www.asdaa.it>

Vers. 03/2019